

Zeitschrift: Mitteilungen der Antiquarischen Gesellschaft in Zürich
Herausgeber: Antiquarische Gesellschaft in Zürich
Band: 44 (1966)

Artikel: Der alte und der neue Prophet des Schweizerlandes : ein illustriertes politisches Gedicht aus dem Anfang des 17. Jahrhunderts
Autor: Bodmer, Jean-Pierre
Register: Legende zur Tafel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-378941>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LEGENDE ZUR TAFEL

| | |
|---------------------------|---|
| Seelig br. Clauß | Ihr leute, so volget meinem rath! |
| Zwingle | Hie, hie ist Christus kommen her; Nun folget iezund miner lehr! |
| 1. Zürich | Ich bin der erst vnd vornen dran, Drumb sond ihr folgen meinem fan! |
| 2. Bern | Ia löw, so will ichß mit dir han; Truz dem, ders nit wolt mit vnß han. |
| 3. Lucern | Den alten sond wir nit verlohn, Dan Gott hat wunder durch ihn thon. |
| 4. Vry | Mein horn sols mit dem alten han, Sehe weder gewalt noch treüwen an. |
| 5. Schwyz | Dem newen doctor bin ich gramm; Er gschendt daß liebe vatterland. |
| 6. Vnderwalden | Den alten will ich nit vffgeben, Vnd solts mich kosten leib vnd leben. |
| 7. Zug | Deß alten leben wil ich loben; Schlieg ehe den hundert ainist zu boden. |
| 8. Glaruß catholisch | Ich bin sehr alt vnd laider schwach, Drumb red ich wenig zu der sach. |
| 9. Glaruß vncatholisch | Mein papagey, der kan mirß sagen, Wie vnß die alten betrogen haben. |
| 10. Basel | Ich folg auch dem hochglerten man, Zum alten ich kein lust mehr han. |
| 11. Fryburg in Vöchtlandt | Ich wilß auch dapfer mit eüch han Vnd sech kein vff erd drum an. |
| 12. Solothurn | Weilß Gott vnd meinem könig gfalt, So gliebt mir auch mit eüch der alt. |
| 13. Schaffhausen | Inß paradeis kom ich nit mehr, Drumb folg ich auch der newen lehr. |
| 14. Appenzell In-Rhoden | Ich hab mein burdj von mir thon, Daß ich dest bas mög mit eüch kon. |
| 15. Appenzell Vsßroden | Oho! Ich wils auch mit eüch han, Ich kan die gschrift iez selb verstan. |
| 16. Gottshus St. Gallen | Ich siche dz gstirn vnd wetter an Vnd thuo dan auch, nach dem ich kan. |
| 17. Statt St. Gallen | Die schuo truckhen mich, seindt mir zklan, Sonst wär ich lengsten vornen dran. |

- | | |
|--------------------------|--|
| 18. Bischoff zu Chur | Die bösen buoben wolten mich zwingen, Ich solt ihr subres liedlj singen. |
| 19. Pündten | Ich war der stärkst schier ob eüch allen, Iez will mir herz vndt muoth entfallen. |
| 20. Bischoff in Walliß | Der schnee im bürg hat mich gehindert; Iez komm ich aber nu deß gschwinder. |
| 21. Biel | Wol, trawen het mich ganz betrogen; Waiß schier nit, wem ich iez soll globen. |
| 22. Rothwyl | Ich hab vorm landtgricht etwaß zschaffen, Sonst will ich mich gschwind fertig machen. |
| 23. Bischoff zu Basel | Der adler fleügt mir schier zu hoch; Ich will mit eüch dem alten nach. |
| 24. Müllhaußen | O wee, ich bin vmb alleß kon; Muoß iez vff kruckhen vndt stelzen gohn. |
| 25. Bischoff zuo Losanna | Ach, wer hilfft mir vß diser gfar! Der bähr zerreisst mich ganz vnd gar. |
| A. | |
| B. Paulus V. | Ich hab euch söhn gemachet groß, Drumb weichet nit von meiner schosß! |
| C. Rudolphus 2. | Ihr seid glider von meinem Reich; Wie kombts, daß ihr verlassen mich? |
| D. Rex Galliae | Ich versprich eüch allen reichen sold, Solang ihr bleiben in meiner huld. |
| E. Philippus III. | Ich mag euch nuz sein oder schad, Weil ich gottlob vil länder hab. |
| F. Maximilianus 3. | Solang ihr all einhellig seindt, So bleib ich ewer guter freündt. |
| G. Saphoyer | Ewer aller huld möcht ich wol haben, Wans nur mein sekhel möcht ertragen. |
| H. Bischoff zuo Costanz | Ich ghöre nit in ewere tahl; Ihr gehören aber in meinen stall. |
| I. Herzog au Lotrngen | Ihr wären wol frey, liebe herren, Wan ihr annoch einhellig wären. |
| K. Venedig | Mich reüwt dz gelt, ihr scheücht dz wasser; Drumb wend wir pündtnuß bleiben lassen. |
| L. Herzog in Württemberg | Eweren gunst vmb sonst liesß ich mir gfallen, Fund ich nur glauben bey eüch allen. |
| M. Genff | Ach, wievil gfar muoß ich bestahn! Ich pitt, nembt mich auch zuo eüch ahn! |

